



FLÄCHEN-
DESINFIZIERUNGSMITTEL



HÄNDE-/HAUT-
DESINFIZIERUNGSMITTEL

Hospisept® - Tuch

Desinfektions- und Reinigungstücher für Flächen
und Inventar

Lingettes imbibées d'Hospisept®
Lingettes pour la désinfection et
le nettoyage des surfaces et du mobilier



CE 0482

Produktinformation

Bitte sorgfältig lesen!

Hospisept®- Tuch

ZUSAMMENSETZUNG

1 Feuchttuch enthält durchschnittlich:
1,1 g Propan-1-ol, 0,32 g Ethanol 96 %, Butan-2-on,
Dibutyladipat, Gereinigtes Wasser

ANWENDUNGSGEBIETE

- Zur Desinfektion und Reinigung von Kleinflächen aller Art in Krankenhäusern, Sanatorien, Heimen, Arztpraxen, im Rettungsdienst usw.
- Einsetzbar überall dort, wo nicht gesprüht werden kann und schnelle Abtrocknung wichtig ist
- Hygienische Händedesinfektion

ART DER ANWENDUNG/DOSIERUNGSANLEITUNG

- Fläche abreiben und das Präparat bis zur Abtrocknung (ca. 5 Min.) einwirken lassen
- Hygienische Händedesinfektion: 30 Sek. Hände vollständig benetzt lassen (ggfs. 2 Tücher nehmen)
- begrenzt viruzid* inkl. HBV/HCV/HIV und
Rotavirus: 30 Sek.
Adenovirus: 1 Min.
Polyomavirus (SV 40): 5 Min.

*gem. RKI-Empfehlung BG-Blatt 01/2004

WARN- UND LAGERHINWEISE

- Entzündlich! (Flammpunkt nach DIN 51755: 26 °C). Max. 2 m² behandeln
- Desinfektionsmittel nicht über 25 °C, fern von Zündquellen und für Kinder unzugänglich aufbewahren
- Tuch nicht in die Augen bringen
- Alkoholempfindliche Kunststoffe, wie z.B. Acrylglas nicht behandeln
- Nach Ablauf des Verfalldatums nicht mehr verwenden

Lysoform Dr. Hans Rosemann GmbH, Kaiser-Wilhelm-Str. 133, 12247 Berlin, Telefon 030 - 77 99 2-0, Telefax 030 - 77 99-269

EIGENSCHAFTEN

- Überall einsetzbar, wo nicht gesprüht werden kann und schnelle Abtrocknung wichtig ist
- Breites Wirkungsspektrum: Gegen Bakterien (inkl. Tbc), Pilze, behüllte Viren und Rotaviren
- Einzeln abreibbar
- Sofort einsetzbar
- Gut hautverträglich
- Im Gegensatz zu sonstigen Flächenreinigungs- und Desinfektionstüchern, bei denen gemäß BGR 250 / TRBA 250 bei der Desinfektion Handschuhe zu tragen sind, kann das Hospisept®-Tuch mit ungeschützten Händen verwendet werden
- Für jeden Notfallkoffer (Krankenwagen, Rettungshubschrauber) geeignet

BESONDERE HINWEISE

Desinfektionsmittel sicher verwenden! Vor Gebrauch stets Kennzeichnung und Produktinformation lesen

VERSANDEINHEIT/PACKUNG

6 Dosen à 100 Tücher	Art.-Nr. 3585
6 Nachfüllbeutel à 100 Tücher	Art.-Nr. 3575
15 Hospisept®-Tücher einzeln eingeschweißt im Umkarton	Art.-Nr. 3595

Haben Sie spezielle Fragen, rufen Sie uns an.
Wir rufen sofort zurück.

Vous avez des questions? Contactez-nous au numéro suivant –
Nous vous rappellerons aussitôt!

D: 030 - 77 99 2-0

Mode d'emploi

A lire attentivement!

Hospisept®- Tuch

COMPOSITION

1 lingette humide contient en moyenne: 1,1 g de 1-propanol, 0,32 g d'éthanol à 96%, butan-2-on, dibutyl adipate, eau purifiée

DOMAINES D'APPLICATION

- Désinfection et nettoyage des petites surfaces à l'hôpital, à la maison de retraite, au cabinet médical, au laboratoire, dans les sanatoriums et les services d'urgences
- lorsqu'on ne peut pas vaporiser le désinfectant et qu'un séchage rapide est nécessaire
- Désinfection hygiénique des mains

MODE D'UTILISATION /DOSAGE

- Essuyer la surface avec la lingette et laisser sécher (environ 5 mn)
- Désinfection hygiénique des mains: 30 secondes. Bien mouiller les mains avec la lingette. Au besoin, en utiliser deux.
- Virucide vis-à-vis des virus enveloppés* y compris HBV/HCV/HIV et le Rotavirus : 30 sec.
l'Adenovirus : 1 mn.
le Polyomavirus (SV 40) : 5 mn.

*conf. aux recommandations du Robert-Koch-Institut (01/2004)

PRÉCAUTIONS D'EMPLOI ET DE STOCKAGE

- Inflammable! Point éclair d'après la (DIN 51755) : 26°C. Traiter au max. 2 m²
- Ceci est un désinfectant! Conserver à 25°C au plus loin des sources d'ignition et hors de la portée des enfants
- Ne pas mettre la lingette en contact avec les yeux
- Ne pas utiliser sur les surfaces craignant l'alcool (par ex. les surfaces acryliques)
- Ne pas utiliser au-delà de la date de péremption!

Lysoform Dr. Hans Rosemann GmbH, Kaiser-Wilhelm-Str. 133, D-12247 Berlin, Tel.: +49 30 77 99 2-0 Telefax: +49 30 77 99 2-219

PROPRIÉTÉS

- Utilisable partout où on ne peut pas vaporiser le produit et où il doit sécher rapidement
- Large spectre d'action: Contre les bactéries (BK inclus), les champignons le virus enveloppés et les Rotavirus.
- Facilement détachable
- Utilisation immédiate
- Bien tolérées par la peau
- Contrairement aux autres lingettes détergentes et désinfectantes du même type qui conformément à BGR 250 / TRBA 250 doivent être utilisées avec des gants, Hospisept®-Tuch peut être utilisé sans gants de protection
- Appropriées pour tout nécessaire de premiers soins (ambulance, hélicoptère de sauvetage etc.)

OBSERVATIONS PARTICULIÈRES

Utilisez les produit médicaux en tout sécurité! Lisez le prospectus et l'étiquette avant l'utilisation

CONDITIONNEMENT/UNITÉS DE TRANSPORT

6 flacons à 100 lingettes
6 recharges de 100 lingettes
15 lingettes individuelles dans un petit carton



Lysoform Dr. Hans Rosemann GmbH
Kaiser-Wilhelm-Str. 133, 12247 Berlin
Telefax 030 - 77 99 2-269, Info.-Telefon 0700LYSOFORM
www.lysoform.de, e-mail: kontakt@lysoform.de



LYSOFORM
Schweizerische Gesellschaft für Antiseptie AG
Postfach 444, 5201 Brugg/Windisch
Telefon 056 - 441 69 81, Telefax 056 - 442 41 14